

Eine Tagereise, jenseit Thule, behauptete Pytheas, wäre das Meer zusammengeronnen, man nenne es daher Cronium *). Er wußte nämlich aus den Berichten der Einheimischen, daß ein Theil der Nordsee bei strengen Wintern mit Eis überdeckt würde; welches zuweilen in einer Nacht bei starkem Froste dergestalt gerönne, und gleichsam gelieferte, daß es alles zu Eis würde.

Aber nun war Pytheas noch nicht zufrieden, sondern er wolte auch noch die Gegend kennen, wo die Phönizier

*) Plin. hist. nat. L. IV. c. 16. a Thule unius dici navigatione mare concretum, a nonnullis Cronium appellatum. und im 13. cap. Septentrionalis Oceanus; aualchinum eum Hecateus adpellat, a Paropamisso amne, qua Scythiam alluit, quod nomen ejus gentis lingua significat congelatus. Philemon Morimarumam à Cimbris vocari, hoc est mortuum mare, usque ad promontorium Rubicæ: ultra deinde Cronium — Tacitus de Morib. Germ. c. 45. Trans Svionas, aliud mare pignus, ac prope immotum — quod extremus cadentis jam solis fulgor in ortus edurat, adeo clarus, ut sidera hebetet — Dionys. Periegetes v. 32 33.

Παντον μὲν καλεῖσσι ΠΕΠΗΓΟΤΑ ΤΕ ΚΡΟΝΙΟΝ ΤΕ
 Ἄλλοι δ' αὖ καὶ ΝΕΚΡΟΝ ἱφημισαν ἄφανεν
 Ἡελιγ.

Und Orpheus Argonautic. v. 1079. 1080.

Εμπισι δ' Ὀκεανῷ, ΚΡΟΝΙΟΝ δὲ ἐκκλησκασι

Παντον ΥΠΕΡΒΟΡΕΗΝ μεροπισ, ΝΕΚΡΗΝ ΤΕ θαλασσαν.

Strabo L. II. merkt an aus dem Pytheas von Marseille, daß in der Nachbarschaft von Thule nordwärts, die See weder Land, noch See, noch Luft, sondern ein Gemische von allen, wie See, lungen sey. Man sieht leicht, daß alle die hier angeführten Schriftsteller ihre Ausdrücke von der gestornen Nordsee aus einer Quelle geschöpft, nämlich aus dem Pytheas von Marseille, welcher solches von den Keltischen oder Gælischen Einwohnern selbst gehöret: denn selbst die hier angeführten Nahmen sind Gælisch und Wälisch. Mori-marusa kommt unstreitig von Mor im Wälischen die See, und mario, tode: welches Plinius schon richtig die tode See übersetzt hatte. Muir-croinn auf Irländisch bedeutet eine gelieferte, dicke, geronnene See; und es ist also die Benennung Mare Cronium nicht von κρονος oder Saturn herzuweisen.